Elections législatives du 23 Novembre 1958 - Département de la Moselle

Circonscription de BOULAY - SAINT-AVOLD

Electrices, Electeurs,

Au moment où les institutions de la Ve République vont être mises en place le

PARTI SOCIALISTE

qui garde fidèlement le titre de Section française de l'Internationale Ouvrière

S. F. I. O.

s'adresse aux citoyens et aux citoyennes de la Moselle, en leur rappelant ce qu'il est et ce qu'il veut.

Justice Sociale

Le Parti Socialiste est une force démocratiquement organisée au service du monde du travail et d'un idéal humain. Il est à la fois une doctrine et une morale qui veut libérer l'homme de toutes les servitudes et lui permettre dans le respect de sa personnalité, de s'épanouir et d'accéder aux libertés concrètes qui assurent la joie et la dignité de la vie.

Respectueux de toutes les croyances religieuses

le Parti Socialiste entend unir tous les travailleurs pour abolir les barrières de classe, et pour offrir à chacun l'égalité de droits et de devoirs lui permettant de jouer sa chance dans la vie.

Il poursuit ainsi son effort pour que le travail soit honoré, protégé, respecté, pour que les travailleurs des villes et des campagnes ne soient plus les victimes d'un profit égoïste et sans scrupules, pour que l'instruction soit universelle et gratuite.

Les Socialistes sont des hommes libres et tolérants

La division ouvrière née de la scission de Tours s'est aggravée au fur et à mesure que l'expérience soviétique laissait apparaître son vrai visage. Les Socialistes sont des hommes restés libres, tolérants, soucieux d'un progrès et d'une justice sociale ; ils n'entendent user ni de la haine, ni du mensonge, ni du crime pour instaurer une société nouvelle ; ils ne veulent pas compromettre l'idéal qu'ils recherchent en le souillant de désespoir, de tortures et de sang. C'est pourquoi ils ont sans cesse dénoncé avec courage et clairvoyance l'effroyable mystification dont est victime l'électorat communiste, abusé par une débauche de propagande haineuse et négative.

Le Parti Socialiste défenseur du Régime Républicain

Le Parti Socialiste rappelle qu'il s'est montré en toutes circonstances le défenseur des institutions républicaines, parce que la démocratie représente un acquis indispensable pour l'acheminement vers le Socialisme et qu'il a toujours condamné les méthodes d'une dictature, d'un homme ou d'un parti unique. C'est pour préserver l'indépendance nationale, qu'il n'a pas hésité à participer aux responsabilités du pouvoir. Parfois même comme en 1936, avec **Léon BLUM**, et 1956 avec **Guy MOLLET**, le Parti Socialiste a assumé courageusement et en dépit de toutes les difficultés, la direction des affaires, en ayant sans cesse le souci d'exprimer l'intérêt collectif de la nation, inséparable de Justice Sociale.

Le Parti Socialiste sollicite vos suffrages

Sur le plan municipal et départemental, comme aux plus hautes responsabilités de l'Etat, les Socialistes sont des bâtisseurs, des réalisateurs et non des utopistes confus, fanatiques ou sectaires.

Le Socialisme s'identifie chaque jour davantage à l'avenir d'une France nouvelle, réconciliée, libre et heureuse.

Le pays a adopté une nouvelle constitution. Sur son berceau planent sans doute des dangers, mais en élisant les représentants du Parti Socialiste, vous choisirez des hommes courageux, aptes à y faire face. Vous exprimerez aussi, dans la fidélité à la tradition républicaine votre volonté de faire vivre les institutions nouvelles, de les développer, et vous écarterez les risques du terrorisme, du fanatisme, de la dictature et de la guerre.

En votant pour le candidat socialiste, vous ne voterez pas seulement pour un homme, qui comme tous les autres peut avoir ses qualités et vertus ainsi que ses défauts ou faiblesses, mais pour un idéal et un programme.

Vous voterez pour le grand Parti des Travailleurs

Pour le Parti Socialiste S. F. I. O.

qui a apporté aux travailleurs toute la législation sociale et les congés payés

→ aux Vieillards la pension supplémentaire

→ aux Agriculteurs l'office du blé

→ aux Artisans le statut des travailleurs à domicile

et qui continuera son action au Service de la Nation toute entière dans la Justice sociale.

Votez tous pour les Candidats Socialistes

Pierre THIL

Chevalier du Mérite Social - Secrétaire fédéral S.F.I.O.

Agent du Génie Militaire

Remplaçant éventuel :

Pierre LOUIS

Directeur d'Ecole – Président de la Commission Fédérale de l'Education Nationale

IMP. MARCEL PIERRON, SARREGUEMINES - 11 - 58

Elections législatives du 23 Novembre 1958 — Département de la Moselle
Circonscription de BOULAY - SAINT-AVOLD

Wählerinnen, Wähler!

In dem Moment wo die Verfassung der V. République in Kraft tritt, erinnert

die **sozialistische Partei S. F. I. O.**

allen Bürger und Bürgerinnen was sie ist und was sie will.

Soziale Gerechtigkeit

Die sozialistische Partei ist eine im Dienst der schaffenden Bevölkerung organisierte demokratische Kraft und eines menschlichen Ideals. Ihr Hauptziel ist den Menschen von jeder Dienstbarkeit zu befreien und ihm in Achtung seiner Persönlichkeit zu gestatten, alle Freiheiten zu erlangen welche die Freude und Würde des Lebens darstellen.

In Achtung aller religösen Freiheiten

sucht sie die Einigung aller Klassen der schaffenden Bevölkerung um alle Klassenunterschiede auszuschalten. Sie kämpft für die Gleichheit aller Rechten und Pflichten welche jedem Bürger gestatten sollen den ihm gebührenden Platz zu verleihen.

Sie führt den langjährigen Kampf zum Schutz der Arbeit, sowie der schaffenden Bevölkerung weiter, dieselbe soll nicht das wehrlose Opfer einer skrupulöse und egoistischen Profitgier sein. Sie will dass alle Lehranstalten unentgeltlich allen begabten Kindern der Nation offenstehen.

Die Sozialisten sind freie Menschen

Die Spaltung der Arbeiterklasse welche durch die kommunistische Partei im Kongress von Tours vollzogen wurde hat sich ständig verbreitet nachdem das sowjetische Regime sein wahres Gesicht gezeigt hat. Die Sozialisten sind freie Menschen geblieben die vor allem den sozialen Fortschritt und die soziale Gerechtigkeit im Auge haben. Um eine bessere Gesellschaftsordnung zu erreichen verachten sie den Hass, die Lüge und die Verbrechen. Sie wollen nicht dass ihr Ideal beschmutzt wird durch Erbitterung, Folterung und Blut. Deshalb haben sie jahrelang mit Mut und Weitsicht die gehässige und negative Propaganda der kommunistischen Partei an den Pranger gestellt. Sie bedauert die komm. Wählerschaft welche das Opfer dieser lügenhafte Propaganda geworden ist.

Verteidigung der République

Die sozialistische Partei hat bei jeder Gelegenheit die République verteidigt, da nur in einem demokratischen Regime soziale Reformen erreicht werden können. Immer und überall ging ihr Kampf gegen jede Diktatur, sei es die eines Mannes oder einer Einheitspartei. Um die nationale Unabhängigkeit zu erhalten hat sie nicht gezögert in allen Krisen ihre Verantwortung in der Führung der Staatsgeschäfte zu übernehmen, so 1936 mit Léon BLUM und 1956 mit Guy MOLLET. Trotz aller Schwierigkeiten hat sie immer das nationale Interesse und die soz. Gerechtigkeit verteidigt.

Wählt sozialistisch

In allen Gebieten und selbst in den höchsten Staatsstellen waren die Sozialisten immer Aufbauer und Realisten, aber keine fanatische Sektierer. Sie wollen ein neues, glückliches und freies Frankreich.

Nach dem Aufruf der S.F.I.O. hat das Land die neue Verfassung angenommen. An seiner Wiege sind jedoch grosse Gefahren. An Euch Wählerinnen und Wähler ergeht nun der Ruf der SFIO. mutige Männer zu wählen, indem Sie für die sozialistischen Kandidaten stimmen, bezeugen Sie Ihre Treue zum republikanischen Regime, sowie Ihren Willen zur Verteidigung der neuen Verfassung gegen den Fanatismus, den Terror, die Diktatur und den Krieg.

Indem Sie für den sozialistischen Kandidaten stimmen, wählen Sie nicht nur für einen Menschen welcher wie alle andern seine Fähigkeiten u. Tugenden neben Schwächen und Fehlern besitzt, sondern für ein menschliches Ideal und ein soziales Programm.

Wählt für die grosse Partei der Arbeiterschaft, für die S. F. I. O.

welche die ganze soziale Gesetzgebung und bezahlten Urlaub, die zusätzliche Alterspension, das Weizenamt, die ganze Gesetzgebung für die Heimarbeiter usw. gebracht hat.

Mit euerer Unterstützung wird die S.F.I.O. diesen Kampf im Dienste der ganzen Nation in der soz. Gerechtigkeit fortsetzen.

Wählt alle für die Kandidaten der S.F.I.O.

Pierre THIL

Chevalier du Mérite Social – Secrétaire fédéral S.F.I.O.

Agent du Génie Militaire

Remplaçant éventuel:

Pierre LOUIS

Directeur d'Ecole – Président de la Commission Fédérale de l'Education Nationale

IMP. MARCEL PIERRON, SARREGUEMINES - 11 - 58